

# LEISTUNGSERKLÄRUNG

Verordnung (EU) 2009/142/EC

**Nr.: 12**

- Q-Tee II Gas, Q-Tee II C Gas
1. **Referenznummer**
  2. **Typ/Version** Gasofen für konzentrische Abgasanlagen
  3. **Verwendungszweck** Wohnraumheizung
  4. **Hersteller**

RAIS A/S	Telefon	+45 98 47 90 33
Industrivej 20, Vangen	Telefax	+45 98 47 92 91
DK-9900 Frederikshavn,	Webmail	kundeservice@rais.dk
Dänemark	Heimatseite	www.rais.com
  5. **Bevollmächtigter** n/a
  6. **System zur Bewertung der Leistungsfähigkeit** System 3
  7. **Notifizierte Prüfstelle**

Das gemeldete Laboratorium *Intertek House, Cleeve Road  
Leatherhead, Surrey  
KT22 7SB, United Kingdom*

die Bestimmung des Produkttyps auf der Grundlage der Typprüfung unter System 3 und der ausgestellten Testrepräsentation durchgeführt

**Prüfbericht**

8. **Erklärte Leistungen**

Harmonisierte technische Spezifikation:		BSEM 613: 2001+A1:2008
---	--	------------------------

Wesentliche Merkmale	Leistung	
<b>Brandsicherheit</b>		
Brandverhalten	A1 Q-Tee II Gas Q-Tee II C Gas	
Mindestabstand zu brennbaren Materialien [mm] <i>Für andere Abstellungsabstände siehe Bedienungsanleitung</i>	Hinten	75mm
	Seiten	400mm
	Decke	450mm
	Front	850mm
	Boden	270mm
Brandgefahr durch Herausfallen von brennenden Brennstoffen	n/a	
Emission bei Verbrennung	CO	31 ppm (G20@20 full All)
NOx-Emission	23 ppm (G20@20 full All)	
Oberflächentemperatur	Erfüllt	
Elektrische Sicherheit	Erfüllt	
Reinigungsmöglichkeit	Erfüllt	
Maximaler Wasser-Betriebsdruck	- bar	
Abgastemperatur bei Nennwärmeleistung	291 °C (G20@20 full All)	
Mechanische Festigkeit zum Tragen des Schornsteins	NPD	
<b>Wärmeleistung</b>		
Nennwärmeleistung	9 kW (G20@20 full All)	
Raumwärmeleistung	9 kW (G20@20 full All)	
Wasserwärmeleistung	- kW	
Wirkungsgrad <sup>7)</sup>	78,3 % (G20@20 full All)	

9. **Die Leistung der in den Punkten 1 und 2 identifizierten Produkte entspricht den erklärten Leistungen in Punkt 8. Diese Leistungserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung der in Nummer 4 genannten Herstellers ausgegeben.**

Unterzeichnet im Namen des Herstellers:

Henrik Nørgaard, Geschäftsführer

**Ort** FREDERIKSHAVN, DÄNEMARK

**Datum**

-----  
Unterschrift

# DÉCLARATION DE PERFORMANCE

Le règlement (EU) 2009/142/EC

**Nr.: 12**

1. **Produit** Q-Tee II Gas, Q-Tee II C Gas
2. **Type/Version** Poêles à gaz pour système de conduits concentriques
3. **Emploi prévu** Chauffage d'ambiance domestique
4. **Fabricant** RAIS A/S Telephone +45 98 47 90 33  
Industrivej 20, Vangen Telefax +45 98 47 92 91  
DK-9900 Frederikshavn, Webmail kundeservice@rais.dk  
Danemark Homepage www.rais.com
5. **Mandataire** -
6. **Système(s) pour évaluation de la prestation de produit** Confirme certification type selon système 3
7. **L'organisme d'inspection notifié** *Intertek House, Cleeve Road  
Leatherhead, Surrey  
KT22 7SB, United Kingdom*
- No. du rapport**
8. **Prestations déclarés** Spécification technique harmonisée: BSEM 613: 2001+A1:2008

Caractéristiques essentielles	Prestation	
<b>Sécurité incendie</b>		
Résistance au feu	A1	Q-Tee II Gas Q-Tee II C Gas
Espace min. de sécurité au matériaux combustibles [mm] <i>Pour les autres paramètres d'installation voir le manuel d'instruction</i>	arrière	75
	faces	400
	plafond	450
	avant	850
	fond	270
Risque d'incendie par débordement de combustible	-	
Émission de produits de combustion	31 ppm (G20@20 full All)	
Émission de NOx	23 ppm (G20@20 full All)	
Température de surface	accompli	
Sécurité électrique	accompli	
Possibilités de nettoyage	accompli	
Pression opérationnelle max.	- bar	
Température de gazes d'échappement à prestation nominale	291 °C (G20@20 full All)	
Résistance mécanique pour supporter une cheminée	non essayé	
<b>Prestation thermique</b>		
Prestation thermique nominale	9 kW (G20@20 full All)	
Prestation thermique espace	9 kW (G20@20 full All)	
Prestation thermique eau	- kW	
Efficacité <sup>77</sup>	78,3 % (G20@20 full All)	

9. **Les prestations dudit paragraphes (1 et 2) sont conformes à les caractéristiques selon paragraphe 8. Cette déclaration de prestation est établie sous la seule responsabilité du fabricant visé à paragraphe 4.**

Signé au nom du fabricant:

Henrik Nørgaard, Directeur

Lieu FREDERIKSHAVN, DANEMARK

Date

-----  
Signature

